



LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU SITE CHECK LIST (Greenfield)

Centrum Obsługi Przedsiębiorców, +48 (86) 2156852,
cop@um.lomza.pl, www.biznes.um.lomza.pl

Położenie Location	Nazwa lokalizacji oraz numery działek Site name and plot numbers	POLMOZBYT Łomża
	Miasto / Gmina Town / Commune	Łomża
	Województwo Province (Voivodship)	Podlaskie
Powierzchnia nieruchomości Area of property	Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha] Max. area available (as one piece) [ha]	1,5 ha
	Kształt działki The shape of the site	Trapez
	Możliwość powiększenia terenu (krótki opis) Possibility for expansion (short description)	Tak do 2,5 ha wraz z budynkami stacji serwisowej
Informacje dotyczące nieruchomości Property information	Orientacyjna cena gruntu [PLN/m ²] włączając 23% VAT Approx. land price [PLN/m ²] including 23% VAT	160 zł / m ²
	Właściciel / właściciele Owner(s)	PHU Polmozbyt Sp. z o.o.
	Aktualny plan zagospodarowania przestrzennego (T/N) Valid zoning plan (Y/N)	<input type="checkbox"/> Nie / No
	Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Zoning	Usługi
Charakterystyka działki Land specification	Klasa gruntów wraz z powierzchnią [ha] Soil class with area [ha]	Nie dotyczy
	Obecne użytkowanie Present usage	Nie dotyczy
	Budynki i zabudowania na terenie (T/N) Buildings / other constructions on site (Y/N)	<input type="checkbox"/> Nie / No
Połączenia transportowe Transport links	Droga dojazdowa do terenu (rodzaj drogi i jej szerokość) Access road to the plot (type and width of access road)	Szosa do Mężenina
	Bocznica kolejowa [km] Railway siding [km]	3 km
	Najbliższe miasto wojewódzkie [km] / Nearest province capital [km]	Białystok 75 km
	Elektryczność na terenie (T/N) Electricity (Y/N)	<input type="checkbox"/> Tak / Yes

Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure	Odległość przyłącza od granicy terenu / Connection point (distance from boundary) [m]	Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst.
	Gaz na terenie (T/N) / Gas (Y/N)	<input type="text" value="Tak / Yes"/>
	Odległość przyłącza od granicy działki / Connection point (distance from boundary) [m]	Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst.
	Woda na terenie (T/N) / Water supply (Y/N)	<input type="text" value="Tak / Yes"/>
	Odległość przyłącza od granicy terenu / Connection point (distance from boundary) [m]	Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst.
	Kanalizacja na terenie (T/N) / Sewage discharge (Y/N)	<input type="text" value="Tak / Yes"/>
	Odległość przyłącza od granicy terenu / Connection point (distance from boundary) [m]	Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst.
Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie / Treatment plant (Y/N)	<input type="text" value="Nie / No"/>	
Uwagi Comments	Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst.	
Osoba przygotowująca ofertę Offer prepared by	Krzysztof Wiśniewicz	
Osoby do kontaktu Contact person	Prezes Zarządu – Bolesław Gryko tel. 502566282	

Do oferty należy załączyć od 1 do 5 zdjęć przedstawiających nieruchomość. Forma: jpg, png, pdf

Minimalna rozdzielczość: 1024 x 768 pikseli

Maksymalny rozmiar pliku: 1,5 MB

Za treści zamieszczone w powyższym formularzu odpowiada ogłoszeniodawca.

Ofertę należy wysłać na e-mail: cop@um.lomza.pl lub bezpośrednio na adres Urząd Miejski w Łomży, Centrum Obsługi Przedsiębiorców, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

z dopiskiem:

„ Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Urząd miejski w Łomży moich danych osobowych umieszczonych w załączonym formularzu do celów promocji terenów inwestycyjnych. Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowany o dobrowolności podania danych, które są niezbędne do realizacji w/w celu. Zostałem/am poinformowany/a o prawie wglądu do podanych danych oraz możliwości ich poprawienia”.

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Prezydent miasta Łomża. Podane dane wykorzystywane będą wyłącznie we wskazanym wyżej celu.

The offer must be accompanied by 1 to 5 photographs depicting property. Format: jpg, png, pdf

Minimum resolution: 1024 x 768 pixels

Maximum file size: 1,5 MB

Responsibility for the content of above form belongs to the advertiser.

The offer must be sent to the e-mail address: cop@um.lomza.pl or directly to the following address: The City Hall of Łomża, Entrepreneurs Assistance Centre, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

With a note:

"Hereby I agree to the processing by the City Hall of Łomża my personal data included in the attached form for the purpose of promoting the investment area. I also confirmed, that I have been informed of the voluntary administration of data, that its necessary for implementation of above objectives. I have been informed about the rights to access to the data and the ability to correct them".

Personal data administrator is the Mayor of Łomża City. The given data will be used exclusively in the mentioned above order.

Bolesław H. Gryko
PREZES ZARZĄDU

.....
(podpis / signature)